

# Register

Alphabetschrift 50, 67, 68, 71–75, 149  
Autonomiehypothese 29, 38–40

Cleft 154  
CODA 8, 45, 49, 82, 84, 85, 138  
Code-Blending 14, 15, 46, 47, 49  
Code-Mixing 14, 15, 47  
Code-Switching 14, 47, 54

Deafness 6  
Deafhood 6  
Dependenzhypothese 29, 38, 39

Einfache Sprache 184

Fehleranalyse 99–101, 105, 177  
Frage-Antwort-Struktur 151, 153, 154, 156–158,  
160, 166, 180

Gebärdenraum 107–109, 124, 128, 139, 164, 168,  
170, 171, 173, 182  
Gebärdensprachkompetenz 55, 65, 66, 81, 85, 95  
GER, Gemeinsamer Europäischer  
Referenzrahmen für Sprachen 8–10, 18,  
163, 190

Homesign 44

Interdependenzhypothese 37, 39–41, 55  
Interpunktion 114, 152, 160, 173, 180

Klassifikator 127–129, 138, 179  
Korrelat 132–134

LBG, lautsprachbegleitendes Gebärden 20, 21,  
27, 47, 53, 70, 93, 166, 193  
Leichte Sprache 184  
Lernersprache 56, 101, 141, 142, 144, 178, 179,  
184, 188  
Lesekompetenz 60, 63, 64, 184  
Literalität 31, 33, 41, 75, 183  
Locus, Loci 107, 108, 109, 124, 139

Mailänder-Kongress 37  
Multimodalität 21–25

Oralismus 5, 34, 35

PAM 140, 141  
Pinyin 72, 73, 75  
Pro-Drop 123–126, 130, 178  
Processability Theory 106, 192  
Pseudospaltsatz 153–156, 158, 160, 173, 174,  
180, 181

Rhetorische Frage 153, 174, 176, 191

Schreibkompetenz 34, 39, 58, 62, 71  
Skopus 145, 150, 151, 158, 168, 176  
Stellungsfeldermodell 110, 111, 115, 116  
Subkultur 17, 19, 30, 32

Textkompetenz 9, 18, 102, 160, 173, 188–191  
Topik-Drop 123, 125, 127, 178  
Topik-Kommentar-Struktur 144, 148, 150, 152,  
156, 191  
Topikalisierung 147, 148  
Translanguaging 44, 51, 53, 54

Übergeneralisierung 134, 138, 140, 141, 177, 179,  
193, 194

Übereinstimmungsverben 109, 123, 124, 222

Vermeidungsstrategie 134, 135, 178

Zürcher Textanalyseraster 57

